

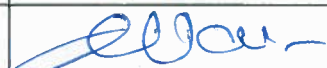






## ELŐTERJESZTÉS

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete  
2015. június 8-i rendkívüli ülésére

**Tárgy:** Előterjesztés Civitas Invicta pályázathoz kapcsolódóan könyvvizsgáló szervezet kiválasztásáról.

**Melléklet:** - kivonat;  
- bontási jegyzőkönyv, ajánlat;  
- szerződéstervezet.

<b>Előterjesztő:</b>	Dr. Vass Péter polgármester	
<b>Az előterjesztést készítette:</b>	Marton-Fekete Csilla osztályvezető	
<b>Előadó:</b>	Dr. Vass Péter polgármester	
<b>Tárgyalja:</b>	Gazdasági, Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság	
	Jogi és Ügyrendi Bizottság	
<b>Véleményezésre megkapta:</b>	Dr. Vass Péter polgármester	
	Varga Zoltán alpolgármester	
	Berkecz Balázs főépítész	
	Fazekas Róbert önkormányzati tanácsadó	
	Titkársági Osztály	
	Vagyongazdálkodási és Műszaki Osztály	
<b>Határozat/rendelet elfogadása:</b>	Egyszerű többség	
<b>Törvényességi véleményezésre bemutatva:</b>	Csökliné Dr. Valler Mária aljegyző	
<b>Törvényességi észrevétel:</b>	Csökliné Dr. Valler Mária aljegyző 	Nincs/az alábbi: 
<b>Előzmény/korábbi döntés:</b>	141/2015. (V.27.) sz. JÜB határozat	
<b>Terjedelem:</b>	oldal	

# ELŐTERJESZTÉS

Szigetvár Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
2015. június 8-i rendkívüli ülésére

**Tárgy:** Előterjesztés Civitas Invicta pályázathoz kapcsolódóan könyvvizsgáló szervezet kiválasztásáról.

**Előterjesztő:** Dr. Vass Péter polgármester

Tisztelt Képviselő-testület!

Szigetvár Város Önkormányzatának Jogi és Ügyrendi Bizottsága 2015. május 27-i rendkívüli ülésén döntött a Civitas Invicta pályázathoz kapcsolódóan könyvvizsgálói feladatokat ellátó szervezet kiválasztására irányuló egyszerű beszerzési eljárás indításáról. A Bizottság 141/2015. (V.27.) számú JÜB határozata ezen előterjesztés 1. számú mellékletét képezi.

A Bizottság döntésének megfelelően a szakértő szervezet kiválasztására irányuló közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárás lefolytatásra került. A beérkezett ajánlatok bontásáról készült jegyzőkönyv, illetve a legkedvezőbb ajánlatot adó szervezet ajánlata ezen előterjesztés 2. számú mellékletét képezi.

A legkedvezőbb ajánlatot adó szervezettel, a LOCAL TAX Könyvvizsgáló és Adószakértő Kft-vel kötendő szerződés tervezete ezen előterjesztés 3. számú mellékletét képezi.

A könyvvizsgálói feladatok ellátására vonatkozó ajánlati ár nettó 500.000 Ft+ÁFA, melyhez a szükséges forrás a pályázat keretében rendelkezésre áll.

Fentiek figyelembevételével kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy döntsön az „Előterjesztés Civitas Invicta pályázathoz kapcsolódóan könyvvizsgáló szervezet kiválasztásáról” című előterjesztésről.

## Határozati javaslat

Szigetvár Város Önkormányzat Képviselő-testülete az „Előterjesztés Civitas Invicta pályázathoz kapcsolódóan könyvvizsgáló szervezet kiválasztásáról” tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza.

1./ Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Civitas Invicta – DDOP-2.1.1/A.B-12-2012-0012 kódszámú pályázathoz kapcsolódóan könyvvizsgálói feladatokat ellátó szakértő szervezet kiválasztásához kapcsolódó egyszerű beszerzési eljárás lefolytatását követően megállapítja:

- a beszerzési eljárás eredményes,
- a legkedvezőbb ajánlatot adó szervezet: LOCAL TAX Könyvvizsgáló és Adószakértő Kft.;
- a legkedvezőbb ajánlati ár: nettó 500.000 Ft + ÁFA.

2./ Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a LOCAL TAX Könyvvizsgáló és


Adószakértő Kft-vel kötendő szerződéstervezetet megismerte, és azt az előterjesztéshez csatolt tartalommal egyezően jóváhagyja.

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a város polgármesterét a szerződés aláírására.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester  
Közreműködő: Csökliné Dr. Valler Mária aljegyző  
Marton-Fekete Csilla osztályvezető  
Határidő: 5 napon belül

Szigetvár, 2015. június 05.



  
Dr. Vass Péter  
polgármester

**SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL**  
**Titkársági Osztály**  
**7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

---

**K I V O N A T**

**Szigetvár Város Önkormányzat Jogi és Ügyrendi Bizottsága**  
**2015. május 27-ei ülésének jegyzőkönyvéből**

Tárgy: Előterjesztés Civitas Invicta pályázathoz kapcsolódóan könyvvizsgálói feladatokat ellátó szervezet kiválasztására irányuló egyszerű beszerzési eljárás indításáról  
Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester

**141/2015. (V. 27.) sz. JÜB Határozat**

Szigetvár Város Önkormányzat Képviselő-testületének Jogi és Ügyrendi Bizottsága az „Előterjesztés Civitas Invicta pályázathoz kapcsolódóan könyvvizsgálói feladatokat ellátó szervezet kiválasztására irányuló egyszerű beszerzési eljárás indításáról” című napirendi pontot megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

Szigetvár Város Önkormányzat Képviselő-testületének Jogi és Ügyrendi Bizottsága a Civitas Invicta pályázathoz kapcsolódóan a könyvvizsgáló feladatokat ellátó szervezet kiválasztására irányuló egyszerű beszerzési eljárás során az alábbi szervezetek meghívását határozza el árajánlat kérésű eljárásban történő részvétel céljából:

- 1.) PINTÉR-AUDIT Könyvvizsgáló Kft. (7634 Pécs, Kovács Béla utca 6.)
- 2.) TaxAudit Európa Kft. (7621 Pécs, Rákóczi út 13/A. II. em. 5.)
- 3.) LOCAL TAX Könyvvizsgáló és Adószakértő Kft. (7623 Pécs, Madách Imre utca 5/C.)

A Jogi és Ügyrendi Bizottság felkéri a város polgármesterét, hogy az előterjesztés mellékletét képező ajánlatkérési felhívást a kiválasztott szervezeteknek küldje meg, az ajánlatkérési eljárást folytassa le, majd a beérkezett ajánlatok alapján az eljárás eredményét terjessze elő Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete elé döntéshozatal céljából.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester  
Közreműködő: Csökliné dr. Valler Mária aljegyző  
Marton-Fekete Csilla osztályvezető  
Határidő: 15 napon belül

K. m. f.

A kivonat hitelül: Béczi Andrea  
jegyzőkönyvvezető



Szojkó Gábor s. k.  
bizottsági elnök

Szám: 01-4/766-8/2015.

## J e g y z ő k ö n y v

Készült: Szigetvári Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási és Műszaki Osztályán  
2015. június 05. napján.

Jelen vannak: Marton-Fekete Csilla osztályvezető  
dr. Brigovác Szabina közbeszerzési referens

Tárgy: Civitas Invicta pályázathoz kapcsolódóan könyvvizsgálói feladatokat ellátó szervezet kiválasztása tárgyában beérkezett ajánlatok bontása

Az ajánlat benyújtásának határideje: 2015. június 05. (péntek) 10.00 óra.

A megadott határidőig három ajánlat érkezett.

1. TaxAudit Európa Kft.(székhelye: 7621 Pécs, Rákóczi út 13/A. II.5.)  
Az ajánlat elektronikus úton 2015. június 04. napján 08.18. perckor érkezett.  
Árajánlata: nettó 550.000,- Ft+ÁFA
2. LOCAL TAX Kft. (székhelye: 7623 Pécs, Madách Imre utca 5/C).  
Az ajánlat elektronikus úton 2015. június 04. napján 08:30 perckor érkezett.  
Árajánlata: nettó 500.000,- Ft+ ÁFA
3. Pintér-Audit Könyvvizsgáló Kft.( székhelye: 7634 Pécs, Kovács Béla u.6.)  
Az ajánlat elektronikus úton 2015. június 04. napján 15:23 perckor érkezett.  
Árajánlata: nettó 600.000- Ft+ÁFA

Az ajánlatok tartalmi felülvizsgálata folyamatban van.

kmf.



.....  
dr. Brigovác Szabina

**Árajánlat**  
**Civitas Invicta - a leghősiesebb város**  
**DDOP-2.1.1/A.B-12-2012-0012 pályázat könyvvizsgálói feladataira**

**Ajánlatkérő:**

Szigetvár Város Önkormányzata  
7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.  
Képviseli: Dr. Vass Péter polgármester

**Ajánlattevő:**

LOCAL TAX Kft.  
Cg. 02-09-067363  
7623 Pécs, Madách Imre utca 5/C  
Tel:06/20-9268731, Fax: 06/72-213275  
e-mail: [localtax@invitel.hu](mailto:localtax@invitel.hu)  
Képviseli: Kertai Mária ügyvezető

**Alkalmasságot igazoló dokumentum (mellékletként csatolva):**

- a LOCAL TAX Kft. a Magyar Könyvvizsgálói Kamara által 001939 számon nyilvántartott könyvvizsgáló cég
- Kertai Mária a feladatra kijelölt könyvvizsgáló a Magyar Könyvvizsgálói Kamara 005922 tagsági számon nyilvántartott tagja

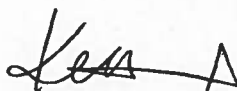
**Referencia:**

- Kedvezményezett: Hetvehely Község Önkormányzata  
Azonosító: DDOP-5.1.4/A-09-2009-0006, Hetvehely, Okorvölgy és Szentkatalin községek kommunális szennyvízcsatornázási projekt

**A feladat elvégzésének ellenértéke:**

Ajánlati ár: Nettó 500.000 Ft + 27 % ÁFA = Bruttó 635.000 Ft

Pécs, 2015. június 4.



Kertai Mária  
ügyvezető

**LOCAL TAX**  
Könyvvizsgáló és Adószakértő Kft.  
7623 Pécs, Madách Imre u. 5/C.  
Adószám: 12595572-2-02  
Bank: 50700114-11015754

Információ Szervezet Szolgáltatások Szabályozás Tudástár Kamarai Kapcsolat

[Főoldal](#)

[Információ](#)  
[Szervezet](#)  
[Szolgáltatások](#)  
[Szabályozás](#)  
[Tudástár](#)  
[Kamarai](#)  
[Kapcsolat](#)  
[Archívum](#)  
[Oktatási Központ Kft.](#)  
[Fórum](#)

[Társaság nyilvános adatai](#)

## LOCAL TAX Könyvvizsgáló és Adószakértő Kft. - Társaság nyilvános adatai

Az mkvk.hu honlapon elérhető személyes adatok törvény által előírtan közérdeklő nyilvános adatok. Ezek tudományos kutatás, közvélemény-kutatás, piackutatás és közvetlen üzletkötései célra nem használhatók fel!

Nyilvántartási szám 001939  
 Igazolás száma 002026  
 Székhely címe 7623 Pécs, Madách Imre utca 5/C  
 Telefon 72/329-074  
 Fax 72/329-074  
 E-mail [localtax@invitel.hu](mailto:localtax@invitel.hu)  
 Honlap címe  
 Minősítés Kötelezvénytel  
 Kapcsolattartó Kertai Mária  
 Minden irodai helyiség címe, ahol tevékenységet folytat  
 7623 Pécs, Madách Imre utca 5/C

Azon kamarai tag könyvvizsgálók, akik a könyvvizsgáló cég tevékenységében részt vesznek  
 005922 - Kertai Mária

Minden tulajdonos neve és üzleti jellegű kapcsolattartáshoz alkalmazott címe

Legfőbb irányító (vezető) szerv tagjainak neve és üzleti jellegű kapcsolattartáshoz alkalmazott címe.

Könyvvizsgálói hálózati tagsága, a tagvállalatok és a kapcsoló vállalkozás(ok) neve(i) és címe(i) vagy annak megnevezése, hogy ezen információk nyilvánosan hol hozzáférhetők

Tagzám és a nyilvántartásba vételt végző hatóság neve, ha az Európai Gazdasági Térség más államában is nyilvántartásba vették jogszabályi kötelezettségen alapuló könyvvizsgálói tevékenység ellátására jogosult könyvvizsgáló cégként

Nyilvántartásba vételt végző hatóság neve és – ha van – a tagzám, amennyiben harmadik országban könyvvizsgáló gazdálkodóként nyilvántartásba vették

Könyvvizsgálói tevékenység végzésének engedélyezéséért, a minőségbiztosításért, a fegyelmi eljárásért felelős szerv neve és címe

Magyar Könyvvizsgálói Kamara  
 1063 Budapest, Szinyei Merse u. 8.

Közfelügyeletért felelős szerv neve és címe

Nemzetgazdasági Minisztérium  
 Számviteli és Felügyeleti Főosztály  
 1051 Budapest, József Nádor tér 2-4.  
 Postacím: 1369 Budapest, Postafiók 481.

Információ	Szervezet	Szolgáltatások	Szabályozás	Tudástár	Kamarai	Kapcsolat
Általános információ	Elnökség	Továbbképzés	Kamarai törvény	Standardok	MKVK közleményei	Elérhetőségeink
Hallgatóknak	Küldöttyűlés	Rendezvények	Uniói irányelvek	Útmutatók	Okmányok	Területi szervezetek
Kompetencia vizsga	Bizottságok	Pályázatok	Szabályzatok	Konzultáció	Események	Közfelügyeleti hatóság
Minősítő vizsgák	Tagozatok	Könyvvizsgálók lapja	TEÁOR számok	Dokumentumok	Pénzmosás	Nemzetközi Fórum
Elelműdij	OKKT	Kedvezmények	Jogsegély	Miniszabályzatok	Közérdeklő adatok	

Magyar Könyvvizsgálói Kamara 1063 Budapest, Szinyei Merse u. 8. Telefon: 473 4500 Fax: 473 4510 Hivatali munkarend: hétfőtől-csütörtökig: 8:00 - 16:30; pénteken: 8:00 - 14:00 a kamara számlaszáma: 12010855 - 01283148 - 00100002

[Gyakran ismételt kérdések - segítség a honlap használatához](#) | [Archívum](#) | [Fórum felhasználási feltételek](#) | [Oktatási Központ Kft.](#) | [Javaslatok észrevételek](#) | [Jogi nyilatkozat](#) | [SZAK-ma újság](#) | [Címkefelhő](#)

English Destach Keresés Részletes keresés  
 Oldalméret Keresés  
 Bejelentkezés Tartalom Tagok Társaságok

Információ Szervezet Szolgáltatások Szabályozás Tudástár Kamarai Kapcsolat

[Főoldal](#)

[Információ](#)

[Szervezet](#)

[Szolgáltatások](#)

[Szabályozás](#)

[Tudástár](#)

[Kamarai](#)

[Kapcsolat](#)

[Archívum](#)

[Oktatási Központ Kft.](#)

[Fórum](#)

[Tag nyilvános adatai](#)

## Kertai Mária - Tag nyilvános adatai

Az mkvk.hu honlapon elérhető személyes adatok törvény által előírtan közérdekből nyilvános adatok. Ezek tudományos kutatási, közvélemény-kutatási, plakattutatói és közvetlen üzletszerzési célra nem használhatók fel!

Tagazám 005922  
 Igazolvány száma 005988  
 Tagsági jogállás főfoglalkozású  
 Születési név Kertai Mária  
 Cím 7623 Pécs, Megyeri tér 2/A. 2/5.  
 Telefon 72/329-074  
 Fax 72/329-074  
 E-mail [localtax@mkvital.hu](mailto:localtax@mkvital.hu)  
 Minősítése Kötségvetési (KMO01565)  
 Azon könyvvizsgáló cég(ek) adatai, amelynek tevékenységében a kamarai tag részt vesz  
 001838 - LOCAL TAX Könyvvizsgáló és Adószakértő Kft.  
 7623 Pécs, Madách Imre utca 5/C  
<http://>

Tagazám és a nyilvántartásba vételt végző hatóság neve, ha az Európai Gazdasági Térség más államában is nyilvántartásba vették jogszabályi kötelezettségen alapuló könyvvizsgálói tevékenység ellátására jogosult könyvvizsgálóként

Nyilvántartásba vételt végző hatóság neve és - ha van - a tagazám, amennyiben harmadik országban könyvvizsgálóként nyilvántartásba vették

Könyvvizsgálói tevékenység végzésének engedélyezéséért, a minőségbiztosításért, a fegyelmi eljárásért felelős szerv neve és címe

Magyar Könyvvizsgálói Kamara  
 1063 Budapest, Szinyei Merse u. 8.

Közfelügyeletért felelős szerv neve és címe

Nemzetgazdasági Minisztérium  
 Számviteli és Felügyeleti Főosztály  
 1051 Budapest, József Nádor tér 2-4.  
 Postacím: 1369 Budapest, Postafiók 481.

Információ	Szervezet	Szolgáltatások	Szabályozás	Tudástár	Kamarai	Kapcsolat
Általános információ	Elnökség	Továbbképzés	Kamarai törvény	Standardok	MKVK közleményei	Elérhetőségeink
Hallgatóknak	Küldöttgyűlés	Rendezvények	Unió irányelvek	Útmutatók	Okmányok	Területi szervezetek
Kompetencia vizsga	Bizottságok	Pályázatok	Szabályzatok	Konzultáció	Események	Közfelügyeleti hatóság
Minősítő vizsgák	Tagozatok	Könyvvizsgálók lapja	TEÁOR számok	Dokumentumok	Pénzmosás	Nemzetközi Fórum
Élelműdij	OKKT	Kedvezményes	Jogsegély	Mintaszabályzatok	Közérdeklő adatok	

Magyar Könyvvizsgálói Kamara 1063 Budapest, Szinyei Merse u. 8. Telefon: 473 4500 Fax: 473 4510 Hivatali munkarend: hétfőtől-csütönkig: 8:00 - 16:30; pénteken: 8:00 - 14:00 a kamara számlaszáma: 12010855 - 01283148 - 00100002

[Gyakran ismételt kérdések - segítség a honlap használatához](#) | [Archívum](#) | [Fórum felhasználási feltételek](#) | [Oktatási Központ Kft.](#) | [Javaslatok, észrevételek](#) | [Jogi nyilatkozat](#) | [SZAK-ma újság](#) | [Címkefelhő](#)



## MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS PÁLYÁZATI ELSZÁMOLÁS KÖNYVVIZSGÁLATÁRA

AMELY LÉTREJÖTT  
EGYRÉSZRŐL

**Szigetvár Város Önkormányzata**

székhely: 7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.

azonosító szám: 332237

adószám: 15332233-2-02

képviseli: Dr. Vass Péter polgármester, Csökliné Dr. Valler

Mária aljegyző

mint megbízó

MÁSRÉSZRŐL

**LOCAL TAX Könyvvizsgáló és Adószakértő Kft.**

székhely: 7623 Pécs, Madách Imre utca 5/C.

cégjegyzékszám: 02-09-067363

MKVK nyilvántartási szám: 001939

adószám: 12595572-2-02

képviseli: Kertai Mária ügyvezető

mint **Megbízott** (továbbiakban Könyvvizsgáló)

között, az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek szerint.

### I. Előzmények

Az Önkormányzat, mint ajánlatkérő, a „Civitas Invicta – a leghősiesebb város” című, DDOP-2.1.1/A.B.-12-2012-0012 azonosítószámú projekt megvalósítása során, jelen szerződés megkötését megelőzően három gazdálkodó szervezettől árajánlatot kért „könyvvizsgálói feladatokat ellátó szervezet kiválasztása” tárgyában, mely szervezetek közül Megbízott adta a legkedvezőbb ajánlatot. Megbízó a beszerzést a DDOP-2.1.1/A.B.-12-2012-0012 számú projekt keretében, uniós forrásból finanszírozza.

### II. A szerződés tárgya, tartalma és időtartama

A megbízás célja a DDOP-2.1.1/A.B.-12-2012-0012 azonosítószámú CIVITAS INVICTA – A leghősiesebb város c. projekt könyvelésének, elszámolásainak vizsgálata.

Elvégzendő feladatok:

1. A könyvvizsgálónak a megbízás szerinti tevékenységét a 4400. témaszámú standard szerint kell elvégeznie és a jelentését is a standardnak megfelelően kell kibocsátania.
2. Azon pénzügyi-számviteli információk, amelyekre a megállapodás szerinti vizsgálat vonatkozik.
  - az elszámolásban szereplő szállítók, számláik kibocsátásakor az adott cégjegyzékben szerepeltek-e illetve/és érvényes adószámmal rendelkeztek-e;
  - a pénzügyi elszámolásban szereplő tételek mindegyike rendelkezik-e annak elszámolhatóságát lehetővé tevő dokumentációs alátámasztottsággal;
  - megtörtént-e az elszámolásban szereplő tételek pénzügyi rendezése, valamint a pénzügyi összesítő kimutatás ezeket az adatokat helyesen tartalmazzák-e;
  - természetes személyhez kapcsolódó tétel esetén a bérszámfejtésben található adatokkal egyezik-e, valamint a bérszámfejtés szakmailag megfelelően történt-e;

- a pénzügyi elszámolásban szereplő tartalmakat Megbízó könyveiben a számviteli törvény előírásai szerint, szakmailag elfogadható módon számolták-e el, valamint a könyvviteli adatokból lehetséges-e olyan lekérdezés, mely a projektre vonatkozó számviteli adatokat elkülönítetten is megjeleníti;
- a projekttel összefüggésben keletkezett, elszámolt bevételek összhangban állnak a záró kifizetési igénylésben vagy a záró beszámolóban nyilatkozottakkal.

A projekt műszaki, technikai ellenőrzése nem képezi a könyvvizsgáló feladatát.

Az elvégzendő vizsgálat nem minősül könyvvizsgálatnak vagy átvilágításnak, ennél fogva könyvvizsgálati és bizonyosságot nyújtó szolgáltatási standardok szerinti könyvvizsgálati bizonyosságot nem szolgáltat; a könyvvizsgáló a ténymegállapításairól készít jelentést.

A megbízás időtartama: a szerződés aláírásának napjától a projekt teljes lezárásáig, előreláthatóan 2015. június 30. napjáig tart. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben bármilyen okból a projekt befejezésének a határideje módosul, úgy abban az esetben változatlan díjazás mellett a módosult határidőig köteles Megbízott feladatait ellátni.

### III. Jogok és kötelezettségek

Megbízó felel a számviteli nyilvántartásainak pontosságáért és teljes körűségéért, belső ellenőrzési rendszerének megbízhatóságáért, a projekttel összefüggésben végzett pénzügyi elszámolás jogszabályoknak, pályázati kiírásnak, valamint támogatási szerződésnek megfelelő elkészítéséért, amely a projekt pénzügyi elszámolhatóságának szabályaival összhangban biztosítja az elszámolt tételek elkülönített bemutatását is.

A könyvvizsgáló a megbízó által biztosított információk alapján, a magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardok - így különösen a 4400. témaszámú standard - szerint teljesíti megbízását. A megállapodás szerinti vizsgálati jelentésért a könyvvizsgáló polgári jogi és szakmai felelősséggel tartozik.

A megbízó minden, a megbízás teljesítéséhez szükséges információt hozzáférhetővé tesz a könyvvizsgáló számára és nem tart vissza semmilyen információt, a könyvvizsgáló által kért minden információt megfelelő időben megad. Megbízó köteles a könyvvizsgáló rendelkezésére bocsátani a projekt elszámolása kapcsán készített pénzügyi összesítő kimutatásokat, az abban szereplő tételekhez kapcsolódó és alapjául szolgáló bizonylatokat, a tételek pénzügyi teljesítését, valamint a teljesítéshez kapcsolódó bizonylatokat. Megbízó a jelentés kiadása előtt teljességi nyilatkozatban igazolja az átadott adatok helyességét és teljes körűségét.

A Megbízó tudomásul veszi: a megállapodás szerinti vizsgálati jelentés kizárólag arra szolgál, hogy segítségére legyen megbízónak a támogató által előírt kötelezettség teljesítésében. A jelentés más célra nem használható fel, kizárólag a megbízó és a támogató tájékoztatására szolgál, azt egészében vagy részleteiben idézni vagy harmadik felek részére rendelkezésre bocsátani csak a könyvvizsgáló előzetes írásbeli engedélyével lehetséges.

Amennyiben a Megbízottnak a jelentés elkészítését követően olyan információk, tények jutnak tudomására, amelyek ellentétesek a jelentéssel, úgy abban az esetben utóvizsgálatot kezdeményezhet, és annak függvényében új jelentést készíthet, illetve a régit visszavonhatja.

### IV. Megbízási díj és annak megfizetése:

A Megbízottat a szerződésben meghatározott feladatok teljesítéséért összesen **500.000- Ft + ÁFA**, azaz

ötszázezer forint + ÁFA megbízási díj illeti meg.

A Megbízott az elszámolásoknak megfelelően kiállított teljesítésigazolás birtokában jogosult számla kiállításra.

A felek kölcsönösen megállapodnak abban, hogy a megbízási díjat a Megbízó egyösszegben, a projekt zárásáig kibocsátott számla alapján átutalással fizeti meg, azt a számlában megjelölt pénzforgalmi bankszámlára kell teljesíteni.

## V. A munkáért felelős személyek

### 1. A Megbízó részéről

<b>Név:</b>	Marton-Fekete Csilla
<b>Beosztás:</b>	osztályvezető
<b>Cím:</b>	7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.
<b>Telefon:</b>	06-73/514-324
<b>Fax:</b>	06-73/514-355
<b>E-mail:</b>	muszaki@szigetvar.hu

### 2. A Megbízott részéről:

<b>Név:</b>	Kertai Mária
<b>Beosztás:</b>	ügyvezető, könyvvizsgáló
<b>Cím:</b>	7623 Pécs, Madách Imre utca 5/C
<b>Telefon:</b>	+36 72 329 074, +36 20 92 68 731
<b>Fax:</b>	+36 72 213 275
<b>E-mail:</b>	localtax@invitel.hu

A szerződés teljesítéséért felelős könyvvizsgáló: **Kertai Mária** MKVK tagsági szám: 005922

## VI. A jelentések megírásához használt nyelv

A megállapodás szerinti vizsgálati jelentést/igazolást magyar nyelven kell elkészíteni.

## VII. Egyéb rendelkezések

A pénzmossás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény (továbbiakban: Pmt.) 7-12. §-ai a könyvvizsgálók számára ügyfél-átvilágítási kötelezettséget írnak elő. Ennek alapján a jelen szerződéskötéskor a megbízó ügyfél, valamint annak képviselője (a jelen szerződést aláíró személyek, valamint a kapcsolattartók) és a tényleges tulajdonos azonosításra kerülnek. A Pmt. 10. § (3) bekezdése alapján a megbízó ügyfél a szerződéses kapcsolat fennállása alatt köteles 5 munkanapon belül a megbízott könyvvizsgálót értesíteni, ha az ügyfél-átvilágítás során rögzített adatokban (akár a megbízó ügyfél, akár az azonosított képviselő, akár a tényleges tulajdonos vonatkozásában) változás következne be. Az azonosítás során felveendő adatokat a megbízó ügyfél a mellékelt adatlap kitöltésével és az adatokat tartalmazó okiratok bemutatásával, és/vagy ahhoz való hozzájárulás megadásával adja meg, hogy a rögzítendő adatokat tartalmazó okiratokról a könyvvizsgáló másolatot készítsen. Az azonosítási adatlap jelen szerződés 2. számú mellékleteként, a tényleges tulajdonosi nyilatkozat jelen szerződés 3. számú mellékleteként csatolva.

A fenti feltételeket és összegeket mindkét fél mint akaratával egyezőt elfogadja.

A Megbízó jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a Megbízott referencialistáján a Megbízó nevét szerepeltesse.

A Megbízó és a Megbízott a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben okozott bármilyen szerződésszegésért vagy kárért a megbízási díj erejéig felel.

A jelen szerződésben nem szereplő kérdésekre a hatályos Polgári Törvénykönyv rendelkezési az irányadók.

Kelt: Szigetvár, 2015. év június hó ... napján

Megbízó képviseletében:

Megbízott képviseletében:

.....  
Szigetvár Város Önkormányzata  
Dr. Vass Péter polgármester

.....  
Local Tax Kft.  
Kertai Mária ügyvezető

.....  
Szigetvár Város Önkormányzata  
Csökliné Dr. Valler Mária aljegyző

Csordás Árpádné pénzügyi ellenjegyző

Melléletek: 1. sz. melléklet: Megbízott ajánlata

2. számú melléklet

A könyvvizsgálói szolgáltatást végző  
neve: LOCAL TAX Kft.  
címe: 7623 Pécs, Madách Imre utca 5/C

**AZONOSÍTÁSI ADATLAP**  
**ADATTARTALMA**  
a 2007. évi CXXXVI. törvény 7. §-ában előírt feladat végrehajtásához

A szolgáltató az azonosítás során az alábbi adatokat köteles rögzíteni:

**1. Az ügyfél természetes személy képviselőjének azonosítása során rögzítendő adatok:**

- a) családi és utóneve (születési neve)
- b) lakcíme
- c) állampolgársága
- d) azonosító okmányának típusa és száma
- e) külföldi esetben magyarországi tartózkodási helye
- f) születési helye, ideje
- g) anyja neve

**2. Az ügyfél (jogi személy, vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet) azonosítása során rögzítendő adatok**

- a) neve, rövidített neve
- b) székhelyének, külföldi székhelyű vállalkozás esetén magyarországi fióktelepének címe
- c) cégbírósi nyilvántartásban szereplő szervezet esetén cégjegyzékszám, egyéb szervezet esetén a létrejöttéről (nyilvántartásba vételéről, bejegyzéséről) szóló határozat számát vagy nyilvántartási száma
- d) főtevékenysége
- e) képviselőre jogosultak közül a szerződést aláírók és kapcsolattartók neve és beosztása
- f) külföldi ügyfél kézbesítési megbízottjának az azonosítására alkalmas adatai

**3. A könyvvizsgálói szerződés tartalmára vonatkozó rögzítendő adatok:**

- a szerződés típusa, tárgya (a Kkt. 3. § (1) bek. mely pontja szerinti könyvvizsgálói tevékenységre szól a szerződés)
- időtartama,
- a teljesítés körülményei (*hely, idő, mód*)

**Adatkezelési nyilatkozat:**

- Alulírott **hozzájárok / nem járok hozzá** ahhoz, hogy a Pmt. szerinti ügyfél-átvilágítás során bemutatott okiratokról a megbízott könyvvizsgáló, könyvvizsgáló cég másolatokat készítsen.
- Alulírott **hozzájárok / nem járok hozzá** ahhoz, hogy a Pmt. 18-19. §-a szerinti, más szolgáltató által végzett ügyfél-átvilágításhoz a megbízott könyvvizsgáló, könyvvizsgáló cég az átvilágítás során rögzített azonosító adatokat és egyéb dokumentumokat átadja.

*(Vastag és dőlt szövegrészben a megfelelő rész aláírandó!)*

....., .....

.....

ügyfél képviselője

A könyvvizsgálói szolgáltatást végző  
neve: **LOCAL TAX Kft.**  
címe: **7623 Pécs, Madách Imre utca 5/C**

### A tényleges tulajdonosra vonatkozó nyilatkozat

Alulírott ..... (ügyfél képviselője), mint a ..... (szervezet ügyfél neve) képviselője, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény (továbbiakban: Pmt.) 8. § (1) bekezdése előírásának megfelelően a szervezet ügyfél tényleges tulajdonosára vonatkozó adatokról az alábbiak szerint nyilatkozom:

- a) családi és utónév (születési név)
- b) lakcím
- c) állampolgárság
- d) azonosító okmányának típusa és száma
- e) külföldi esetében a magyarországi tartózkodási hely
- f) születési hely, idő
- g) anyja neve

Az ügyfél tényleges tulajdonosa

1. kiemelt közszereplőnek minősül/ nem minősül kiemelt közszereplőnek;
2. kiemelt közszereplőnek számító személynek közeli hozzátartozója, élettársa/nem közeli hozzátartozója, élettársa;
3. kiemelt közszereplőnek számító személlyel közismerten közeli kapcsolatban áll/nem áll.

Kiemelt közszereplőnek minősülés esetén a kiemelt közszereplő státusza:

- az államfő, kormányfő, miniszter, államtitkár,
- országgyűlési képviselő,
- az alkotmánybíróság vagy olyan bírói testület tagja, melynek ítélete ellen fellebbezésnek helye nincs,
- számvevőszék elnöke, számvevőszék testületének tagja, központi bank legfőbb döntéshozó szervének tagja,
- nagykövet, ügyvivő és a fegyveres szervek hivatásos állományú, főtiszti rendfokozatú tábornoki beosztású és tábornoki rendfokozatú tagja,
- többségi állami tulajdonú vállalkozás ügyviteli, igazgatási vagy felügyelő testületének tagja.
- nagykövet, ügyvivő és a fegyveres szervek hivatásos állományú, főtiszti vagy tábornoki rendfokozatú tagja,

(A megfelelő rész aláhúzendó!)

A nyilatkozat alkalmazásában kiemelt közszereplővel közeli kapcsolatban álló személy bármely természetes személy, aki a kiemelt közszereplővel közösen ugyanazon jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet tényleges tulajdonosa vagy vele szoros üzleti kapcsolatban áll, illetve aki egyszemélyes tulajdonosa olyan jogi személynek vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetnek, amelyet a kiemelt közszereplő javára hoztak létre.

Adatkezelési nyilatkozat:

- Alulírott **hozzájárulok / nem járulok hozzá** ahhoz, hogy a Pmt. szerinti ügyfél-átvilágítás során bemutatott okiratokról a megbízott könyvvizsgáló, könyvvizsgáló cég másolatokat készítsen.
- Alulírott **hozzájárulok / nem járulok hozzá** ahhoz, hogy a Pmt. 18-19. §-a szerinti, más szolgáltató által végzett ügyfél-átvilágításhoz a megbízott könyvvizsgáló, könyvvizsgáló cég által az átvilágítás során rögzített azonosító adatokat, valamint a személyazonosságra vonatkozó egyéb dokumentációt átadja.

(Vastag és dőlt szövegrészben a megfelelő rész aláhúzendó!)

....., .....

.....  
ügyfél képviselője

**tényleges tulajdonos:**

- va)* az a természetes személy, aki szervezetben közvetlenül vagy a régi Ptk. 685/B. § (3) bekezdésében, illetve a Ptk. 8: 2 § (4) bekezdésében meghatározott módon közvetve a szavazati jogok vagy a tulajdoni hányad legalább huszonöt százalékaival rendelkezik, ha a szervezet nem a szabályozott piacon jegyzett társaság, amelyre a közösségi jogi szabályozással vagy azzal egyenértékű nemzetközi előírásokkal összhangban lévő közzétételi követelmények vonatkoznak,
  - vb)* az a természetes személy, aki szervezetben - a Régi Ptk. 685/B. § (2) bekezdésében, illetve a Ptk. 8: 2 § (2) bekezdésében meghatározott - meghatározó befolyással rendelkezik,
  - vc)* az a természetes személy, akinek megbízásából valamely ügyletet végrehajtanak, továbbá
  - vd)* alapítványok esetében az a természetes személy,
    - a. aki az alapítvány vagyona legalább huszonöt százaléka a kedvezményezettje, ha a leendő kedvezményezettek már meghatározták,
    - b. akinek érdekében az alapítványt létrehozták, illetve működtetik, ha a kedvezményezettek még nem határozták meg, vagy
    - c. aki tagja az alapítvány kezelő szervének, vagy meghatározó befolyást gyakorol az alapítvány vagyonának legalább huszonöt százaléka felett, illetve az alapítvány képviseletében eljár;
- ve) a va)-vb) alpontokban meghatározott természetes személy hiányában a szervezet vezető tisztségviselője.**